

تاریخ و نقد و هاپیت

«ترجمه کشف الارتیاب»

علامه سید محسن امین

مترجم: حاج شیخ علی اکبر فائزی پور تهرانی



امین، محسن، ۱۸۶۵ - ۱۹۵۲.

(کشفالارتباط فی اتباع محمد بن عبدالوهاب، فارسی)

کشفالارتباط، تاریخ و نقد و هایت / سید محسن امین؛ ترجمه علی‌اکبر فائزی بور‌تهرانی -

قم: مطبوعات دینی، ۱۳۸۷.

۶۹۶ صفحه.

ISBN: 978-964-8818-84-0

فهرستنامه بر اساس اطلاعات فیبا.

کتابنامه به صورت زیرنویس.

نمایه

۱. وهابیه - دفاعیه‌ها و ردیمه‌ها. ۲. وهابیه - تاریخ. ۳. ابن عبدالوهاب، محمد بن عبدالوهاب،

۱۱۱۵ - ۱۲۰۶ ق. ۴. عربستان سعودی - سیاست و حکومت - قرن ۲۰ م.

الف. فائزی بور‌تهرانی، علی‌اکبر، مترجم، ب عنوان: چ. کشفالارتباط فی اتباع محمد بن عبدالوهاب.

فارسی. تاریخ و نقد و هایت.

۱۳۸۷/۰۷

BP ۳۲۸/۶ / ۴۱

۱۳۸۷

انتشارات
مطبوعات دینی



تاریخ و نقد و هایت «کشفالارتباط»

علامه سید محسن امین

مترجم/ حاج شیخ علی‌اکبر فائزی بور‌تهرانی

مطبوعات دینی

دوم / ۱۴۰۲

۶۹۶ وزیری

احسان / ۱۰۰

قیمت / ۲۵۰۰۰ تومان

شابلک / ۹۷۸-۹۶۴-۸۸۱۸-۸۴-۰

ISBN: 978-964-8818-84-0

فروشگاه: قم، صفاتیه، خ متاز، فرعی ۶، پلاک ۷

تلفن: ۰۳۷۷۴۲۸۴۷ / ۰۳۷۷۴۹۳۶۱

www.matboootdini.ir

فهرست مطالب

۱۵	مقدمه ناشر
۱۵	و هایت
۱۶	پیشوای فرقه و هایت
۱۷	ظهور و افول دولت عثمانی و تاثیر آن در کشورهای عربی و همچو ر آن
۱۸	زمینه تاریخی تشکیل دولت آل سعود و ارتباط آن با و هایت
۲۳	مقدمه مؤلف «گنجینه دانشمندان»
۲۴	معرفی مترجم کتاب
۲۵	مختصری از فعالیت های علمی - اجتماعی سید محسن امین
۲۸	گفتاری از مترجم
۳۱	مقدمه مؤلف
۳۳	بخش اول
	فصل اول
	در تاریخ و هایت
	فصل دوم
۴۱	در جنگ های شریف غالب، امیر مکه با و هایت ها و غلبه پیدا کردن و هایت ها بر حجاز در زمان شریف غالب و کارهایی که و هایت ها در حجاز و عراق انجام دادند و ممنوع شدن حج و زیارت در زمان آنها
۴۵	صلح شریف غالب با و هایت ها
۴۶	جنگ و هایت ها با اهل عراق از سال ۱۲۱۶ تا سال ۱۲۲۵ هق و بازگشت فاجعه کربلا
۴۷	شکسته شدن صلح بین و هایت ها و شریف غالب
۵۱	حمله و هایت ها بر طائف سال ۱۲۱۷ هق
۵۲	داخل شدن و هایت ها با قهر و غلبه در طائف و فسادهای آنان در طائف سال ۱۲۱۷
۵۳	تصمیم و هایت ها تصرف نمودن مکه را در سال ۱۲۱۷ هق
۵۶	غلبه پیدا کردن و هایت ها بر مکه بدون جنگ سال ۱۲۱۸ هق

- خراب کردن و هایات قبها و قبرهای در مکه را و ادار نمودن مردم را بر عقاید خودشان سال ۱۲۱۸ ۵۷
- محاصره کردن و هایات جده را و بازگشتن آنها از جده ۵۸
- وارد شدن شریف غالب به مکه و خارج شدن و هایات از جده ۱۲۱۸ ۵۹
- محاصره نمودن و هایات جده را مجدداً و برگشتن آنها از جده ۶۱
- قدرت پیدا کردن و هایات بر بنیع و بیرون کردن آنها را از بنیع سال ۱۲۱۹ ۶۲
- محاصره نمودن شریف غالب طائف را و چنگهای شریف با و هایات ۶۳
- محاصره کردن و هایات مکه را در سال ۱۲۱۹ ۶۴
- گرانی شدید در مکه سال ۱۲۱۹ ۶۵
- شدت نمودن و هایات در محاصره مکه ۶۶
- محاصره کردن و هایات جده را و بستن راههای جده و راههای مکه و گرانی زیاد در سال ۱۲۲۰ هق ۶۷
- صلح و هایات با شریف غالب در سال ۱۲۲۰ هق ۶۹
- غارت کردن و هایات چیزهای قیمتی روضه پیغمبر اکرم ﷺ و خراب کردن کنبدهایی ۷۰
- در مدینه منوره را در سال ۱۲۲۱ هق ۷۱
- تعطیل شدن حج از اهالی مصر و شام و عراق ۷۲
- حمله و هایات بر سوریه سال ۱۲۲۵ ۷۳

فصل سوم

- در جنگ کردن محمد علی پاشا با و هایات ۷۴
- دستگیر شدن مضایفی در اطراف طائف ۷۵
- دستگیری شریف غالب ۸۰
- مداومت محمد علی پاشا به جنگ با و هایات ۸۳
- صلح کردن و هایات با طوسون پاشا و درگذشت طوسون سال ۱۲۳۰ ۸۵

فصل چهارم

- در بیان سرانجام مملکت نجد و کارهایی که و هایات در حجاز و عراق و شام انجام دادند در این زمان (زمان تالیف کتاب) ۹۰
- حمله و هایات در حجاز بر اعراب «فرع» از قبیله «حرب» ۹۴
- کشتن و هایات حاج یمنی ها را ۹۵
- هجوم و هایات بر حجاز و کارهای زشت آنها در طائف سال ۱۳۴۲ تا سال ۱۳۴۴ هق ۹۶
- حمله و هایات به اردن شرقی در سال ۱۳۴۳ ۹۷

۹۸	تسلط پیدا کردن وهابی‌ها بر مکه مکرمه سال ۱۳۴۳	
۱۰۰	تاریخ مکرر می‌شود	
۱۰۱	حمله وهابی‌ها بر عراق	
۱۰۲	خراب کردن وهابی‌ها گنبدها و زیارتگاه‌های حجاز در سال ۱۳۴۳ هق	
بخش دوم		
۱۲۵	در بیان امور مهم‌ای که مقصود ما از رد شباهات وهابیت به این امور توقف دارد	
۱۲۶	امر اول	
۱۲۷	امر دوم	
۱۳۳	امر سوم	
۱۳۶	امر چهارم	
۱۳۷	امر پنجم	
۱۴۵	امر ششم	
۱۵۳	امر هفتم	
۱۵۴	امر هشتم	
۱۵۵	امر نهم	
۱۵۷	امر دهم	
۱۵۸	امر یازدهم	
۱۵۹	امر دوازدهم	
۱۶۱	امر سیزدهم	
۱۶۲	امر چهاردهم	
۱۶۷	امر پانزدهم	
۱۷۰	امر شانزدهم	
۱۷۲	امر هفدهم	
۱۷۵	امر هجدهم	
۱۷۷	امر نوزدهم	
بخش سوم		
۱۷۷	در بیان اموری است که وهابی‌ها با خوارج شباهت دارند	
۱۷۷	شباهت اول	

۱۷۹	شیاهت دوم
۱۸۰	شیاهت سوم
۱۸۲	شیاهت چهارم
۱۸۲	شیاهت پنجم
۱۸۲	شیاهت ششم
۱۸۳	شیاهت هفتم
۱۸۳	شیاهت هشتم
۱۸۴	شیاهت نهم
۱۸۹	شیاهت دهم
۱۹۱	شیاهت یازدهم
۱۹۲	شیاهتدوازدهم
۱۹۳	شیاهت سیزدهم
۱۹۳	باب اول
۱۹۴	مطلوب اول
۱۹۴	عقیده وهابی‌ها راجع به اجتهاد
۱۹۶	مطلوب دوم
۱۹۶	اعتقاد وهابی‌ها و پیشوای آنان ابن تیمیه درباره خداوند و صفات او
۲۰۹	مطلوب سوم
۲۰۹	عقیده وهابی‌ها درباره پیغمبر و پیامبران دیگر و مردان نیک و قبور آنان
۲۱۰	مطلوب چهارم
۲۱۰	اعتقاد وهابی‌ها درباره همه مسلمان‌ها
۲۱۳	بدعت
۲۴۱	باب دوم
۲۴۱	در بیان اعتقادات وهابی‌ها که به سبب آن مسلمین را کافر دانسته‌اند و دلیل‌هایی که بر آن اقامه نموده‌اند و پاسخ از آنها
۲۴۲	گفتار محمد بن عبدالوهاب در رساله «اربع القواعد»
۲۴۳	گفتار محمد بن عبدالوهاب در رساله «کشف الشبهات»
۲۵۰	جواب اجمالی به گفتار محمد بن عبدالوهاب

۲۵۰	جواب تفصیلی به گفتار محمد بن عبدالوهاب
۲۶۰	فرشته پرستان
۲۶۲	مسیح پرستان
۲۶۳	کفر و شرک قوم نوح
۲۷۰	جواب به گفتار آلوسی
۲۷۱	گفتار دیگر محمد بن عبدالوهاب در رساله «کشف الشبهات»
۲۷۳	استشهاد محمد بن عبدالوهاب
۲۷۶	جواب به گفتار محمد بن عبدالوهاب
۲۸۶	جواب به سخنان محمد بن عبدالوهاب که از «تاریخ نجد» نقل شده
۲۸۷	کلمات دیگر محمد بن عبدالوهاب در رساله «کشف الشبهات»
۲۸۸	جواب به این گفتار محمدبن عبدالوهاب
۲۸۸	یاد دادن محمد بن عبدالوهاب به پیروان خود راه استدلال و مباحثه را
۲۹۰	جواب از این گفتار محمد بن عبدالوهاب
۲۹۲	جواب دادن مفصل محمد بن عبدالوهاب از اعتراضات
۲۹۴	جواب از این گفتار محمد بن عبدالوهاب
۲۹۶	گفتار صنعتی در رساله «تطهیر الاعتقاد»
۳۰۸	جواب به گفتار صنعتی
۳۲۵	گفتار ابن تیمیه در رساله الواسطه
۳۲۵	جواب به این گفتار ابن تیمیه
۳۲۷	گفتار جبری در حوادث سال ۱۲۱۸
۳۳۱	جواب از این گفتار وهابی‌ها
۳۳۳	گفتار محمود شکری آلوسی
۳۳۸	جواب از گفتار عبداللطیف
۳۵۹	باب سوم
	در تفصیل اموری که وهابی‌ها به توسط آنها مسلمانان را کافر دانسته‌اند و پاسخ هریک
۳۵۹	از آنها در فصل جداگانه
۳۵۹	فصل اول
۳۵۹	در بیان شفاعت است

۳۶۰	گفتار صناعی درباره شفاعت
۳۶۱	گفتار وهابی‌ها در نامه شیخ رکب مغربی درباره شفاعت
۳۶۲	گفتار صاحب رساله دوم هدیه السنیه درباره شفاعت
۳۶۳	گفتار صاحب رساله اول «هدیه السنیه» درباره شفاعت
۳۶۴	گفتار دیگر محمد بن عبدالوهاب درباره شفاعت
۳۶۵	گفتار ابن تیمیه درباره شفاعت
۳۶۶	گفتاری درباره شفاعت
۳۷۱	اشکال وهابی‌ها درباره شفاعت
۳۷۲	جواب از اشکال وهابی‌ها درباره شفاعت
۳۷۴	جواب از کلمات محمد بن عبدالوهاب درباره شفاعت
۳۷۸	جواب از گفتار صناعی درباره شفاعت
۳۸۲	جواب به گفتار وهابی‌ها در نامه شیخ رکب مغربی درباره شفاعت
۳۸۵	جواب از گفتار صاحب رساله دوم و اول از کتاب «هدیه السنیه» درباره شفاعت
۳۹۱	جواب به گفتار دیگر محمد بن عبدالوهاب درباره شفاعت
۳۹۳	جواب از گفتار ابن تیمیه درباره شفاعت
۳۹۹	فصل دوم
	در خواندن غیر خداوند و طلب دادرسی و یاری نمودن به غیر خدا و خواستن حاجت‌ها
۴۰۰	از غیر خدا
۴۰۹	گفتار ابن تیمیه درباره این مطالب
۴۰۲	کلمات محمد بن عبدالوهاب درباره خواندن و استفاده به غیر خداوند
۴۰۵	کلمات صناعی درباره خواندن و استفاده به غیر خداوند
۴۰۸	جواب کلی از گفتار وهابی‌ها درباره دعاء و استفاده به غیر خدا
۴۱۳	طلب نمودن دعاء از میت
۴۱۴	گفتار صحیح در طلب نمودن دعاء از میت
۴۱۸	جواب از دلیل‌های وهابی‌ها درباره این مطالب
۴۲۲	جواب بخصوصه از گفتار ابن تیمیه درباره این مطالب
۴۳۲	جواب بخصوصه از گفتار محمد بن عبدالوهاب درباره این مطالب

مقدمه ناشر

همانگونه که شتاب روزافرون علم و تکنولوژی در عرصه‌های گوناگون باعث رشد و آگاهی جوامع بشری شده است. گذشته از اختلاف عقاید و مذاهب، اقوام و ملیت‌ها را ناخود آگاه به یک پارچگی استفاده از این اکتشافات و اختراقات مطبع ساخته اما در عقاید همچنان حد و مرزهای محکم پا بر جاست. لذا انتشارات مطبوعات دینی بر آن شده تا کتابی را که مرحوم محسن امین بنام کشف الارتباط تألیف نموده بود و در سال ۱۳۵۶ شمسی توسط مرحوم حجت‌الاسلام حاج شیخ علی اکبر فائزی پور نهرانی ترجمه و به قطع جیبی در شش جلد به چاپ رسید، بصورت فعلی در یک جلد با اشاره‌ای به ابعاد اعتقادی، تاریخی و سیاسی وهابیت که در ذیل مرقوم می‌شود، با ویرایش جدید چاپ نموده و تقدیم خوانندگان محترم نماید.

وهابیت

مذهب وهابی منسوب است به محمد بن عبد‌الوهاب بن سلیمان بن علی تمیمی نجدی که این نسبت از پدر از عبد‌الوهاب گرفته شده است. اما وهابیان این نسبت را قبول ندارند و می‌گویند نام وهابی را دشمنان وهابیان به آنان، اطلاق کرده‌اند و درست این است که ایشان را محمديه (در نسبت به شیخ محمد) بنامند.

اما باید دانست که شیخ محمد مبتکر و بوجود آورنده عقاید وهابیان نیست بلکه قرن‌ها قبل از او این عقاید یا قسمتی از آنها به صورت‌های گوناگون اظهار شده اما به صورت مذهب تازه‌ای در نیامده بود. وهابیان، خود مذهب وهابی را مذهب تازه‌ای نمی‌دانند بلکه می‌گویند این مذهب سلف صالح است و از این روی خود را سلفیه می‌نامند. در قرن چهارم، عالم معروف حنبیلی، ابو محمد بزبهاری زیارت قبور را منع کرد که این

امر از طرف خلیفه عباسی، به سختی مورد انکار قرار گرفت.

دیگر از اسلاف و هاییان، عبدالله بن محمد عکبری، از علمای معروف به ابن بطہ متوفی در سال ۳۸۷ هق است که زیارت و شفاعت پیغمبر ﷺ را انکار کرد. و همچنین ابن تیمیه از بزرگترین علمای حنبیلی در قرن هفتم و هشتم که محمد بن عبدالوهاب، اهم عقاید خود را از او گرفته است. و دیگر چند تن از شاگردان ابن تیمیه و از همه معروف‌تر ابن قیم جوزیه است.^۱

پیشوای فرقه‌ی وهابی

شیخ محمد، در سال ۱۱۱۵ هق در شهر عیینه از بلاد نجد تولد یافت. پدرش در آن شهر قاضی بود. شیخ از کودکی به مطالعه کتب تفسیر و حدیث و عقاید، سخت علاقه داشت و فقه حنبیلی را نزد پدر خود که از علمای حنبیلی بود آموخت.

وی از آغاز جوانی، سیاری از اعمال مردم نجد را، رشت می‌شمرد. در سفری که به حج بیت الله الحرام رفت^۲ بعد از امای مناسک به مدینه رهسیار شد. در آنجا استغاثه مردم را به پیغمبر در نزد قبر آن حضرت، انکار کرد. سپس به نجد مراجعت نمود و از آنجا به بصره رفت، مدتی در بصره ماند و با بسیاری از اعمال مردم به مخالفت پرداخت. ولی مردم در مقابل به آزار او پرداختند. در این وقت که سال ۱۱۵۹ هق بود پدرش از عینه به حریمله انتقال یافته بود، شیخ محمد ملازم پدر شد و کتابهایی را نزد او فرا گرفت و به انکار عقاید مردم پرداخت به این مناسبت، میان او و پدرش نزاع و جدل درگرفت، در سال ۱۱۵۳ هق پدرش رخت از جهان برپست. شیخ محمد توقف طولانی در اصفهان داشت که در آنجا به فرا گرفتن فقه و اصول و صرف و نحو و تحصیل علم و حکمت پرداخت و از آنجا به اکثر بلاد عراق و خراسان تا سر حد غزنین رفت.

طبق گفته احمد امین بدون ذکر مأخذ چهار سال در بصره ماند. پنج سال در بغداد، یک سال در کردستان، دو سال در همدان بسر برد، سپس به اصفهان کوچ کرد و در آنجا فلسفه اشراق و تصوف را فرا گرفت و از آنجا به قم رفت و مدت ۸ ماه از مردم دوری گزید، آنگاه دعوت جدید خود را به مردم عرضه کرد.^۳

۱- و هاییان، مؤلف: علی اصغر فقیهی، ج ۲، انتشارات اسماعیلیان، تهران، ص ۲۱ - ۱۹.

۲- و هاییان مؤلف: علی اصغر فقیهی - ج ۲، انتشارات اسماعیلیان، تهران، ص ۱۴۲ - ۱۴۵.